

Deutscher Titel	Englischer Titel	Spanischer Originaltitel	Deutscher Erzählband	Englischer Erzählband	Spanischer Erzählband
Sensini	Sensini	Sensini	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Henri Simon Leprince	Henri Simon Leprince	Henri Simon Leprince	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Enrique Martín	Enrique Martín	Enrique Martín	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Ein literarisches Abenteuer	A Literary Adventure	Una Aventura Literaria	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Telefongespräche	Phone Calls	Llamadas Telefónicas	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Der Wurm	The Grub	El Gusano	Telefongespräche, 2004	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Der Schnee	Snow	La Nieve	Telefongespräche, 2004	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Noch eine russische Erzählung	Another Russian Tale	Otro Cuento Ruso	Telefongespräche, 2004	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
William Burns	William Burns	William Burns	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Kriminalbeamte	Detectives	Detectives	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Zellengenossen	Cell Mates	Compañeros de Celda	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Clara	Clara	Clara	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Joanna Silvestri	Joanna Silvestri	Joanna Silvestri	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>The Return</i> , 2010	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
Anne Moores Leben	Anne Moore's Life	Vida de Anne Moore	<i>Telefongespräche, 2004</i>	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Llamadas Telefónicas</i> , 1997
	Mauricio ("The Eye") Silva	El Ojo Silva		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
Gómez Palacio	Gómez Palacio	Gómez Palacio	Eigene Übersetzung, 2011	<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Last Evenings on Earth	Últimos Atardeceres en la Tierra		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Days of 1978	Días de 1978		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Vagabond in France and Belgium	Vagabundo en Francia y Bélgica		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Prefiguration of Lalo Cura	Prefiguración de Lalo Cura		<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Murdering Whores	Putas Asesinas		<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	The Return	El Retorno		<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Buba	Buba		<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Dentist	Dentista		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Photos	Fotos		<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
	Dance Card	Carnet de Baile		<i>Last Evenings on Earth</i> , 2006	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
Treffen mit Enrique Lihn	Meeting with Enrique Lihn	Encuentro con Enrique Lihn	Eigene Übersetzung, 2013	<i>The Return</i> , 2010	<i>Putas Asesinas</i> , 2001
Jim	Jim	Jim	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Der unerträgliche Gaucho	The Insufferable Gaucho	El Gaucho Insufrible	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Der Rattenpolizist	Police Rat	El Policía de las Ratas	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Die Reise des Álvaro Rousselot	Alvaro Rousselot's Journey	El Viaje de Álvaro Rousselot	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Zwei katholische Erzählungen	Two Catholic Tales	Dos Cuentos Católicos	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Literatur + Krankheit = Krankheit	Literature + Illness = Illness	Literatura + Enfermedad = Enfermedad	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
Der Cthulhu-Mythos	The Myths of Cthulhu	Los Mitos de Cthulhu	<i>Der unerträgliche Gaucho</i> , 2006	<i>The Insufferable Gaucho</i> , 2010	<i>El Gaucho Insufrible</i> , 2003
	Colonia Lindavista	La Colonia Lindavista		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Secret of Evil	El Secreto del Mal		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Old Man of the Mountain	El Viejo de la Montaña		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Colonel's Son	El Hijo del Coronel		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Scholars of Sodom	Sabios de Sodoma		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Room Next Door	La Habitación de al Lado		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
Labyrinth	Labyrinth	Laberinto	<i>Perspektivenwechsel No 1</i> , 2009	<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Vagaries of the Literature of Doom	Derivas de la Pesada		<i>The Secret of Evil</i> , 2012;	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Crimes	Crímenes		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	I Can't Read	No Sé Leer		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Beach	Playa		<i>The Secret of Evil</i> , 2012;	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Muscles	Músculos		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Tour	La Gira		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Daniela	Daniela		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Suntan	Bronceado		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Death of Ulises	Muerte de Ulises		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Trouble-maker	El Provocador		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Sevilla Kills Me	Sevilla me Mata		<i>The Secret of Evil</i> , 2012;	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	The Days of Chaos	Las Jornadas del Caos		<i>The Secret of Evil</i> , 2012	<i>El Secreto del Mal</i> , 2007
	Mexican Manifesto	<i>Manifiesto mexicano</i>		<i>The Unknown University</i> , 2013	<i>La Universidad Desconocida</i> , 2007